



# **France terre d'asile vous convie au colloque**

**MINEURS ISOLÉS ÉTRANGERS  
EN QUÊTE DE PROTECTION :**

**QUELLES PERSPECTIVES EN EUROPE ?**

**Lundi 17 septembre 2012  
PARIS, Espace Belleville**

**Avec le soutien de**



**unicef**   
unissons-nous  
pour les enfants

# MINEURS ISOLÉS ÉTRANGERS EN QUÊTE DE PROTECTION: quelles perspectives en Europe ?

## UNACCOMPANIED MINORS SEEKING PROTECTION: which perspectives in Europe?

**Animatrice / Moderator Hélène DELMOTTE, Rédactrice en chef / Chief editor, Gazette Santé Social**

8h30 **Café d'accueil / Welcoming coffee**

9h00 **Mot d'accueil / Welcome address**

**Jean-Pierre DEBUSSON**, président du Centre français de protection de l'enfance – Etablissements (FRANCE)

**Pierre HENRY**, directeur général de France terre d'asile

9h30 **Présentation / Presentation**

**Quelle politique en faveur des mineurs isolés étrangers en France ? / Which policy in favour of unaccompanied asylum-seeking minors in France ?**

**Jean-Louis DAUMAS**, Directeur de la Protection Judiciaire de la Jeunesse, Ministère de la Justice / Judicial Youth Protection Director, French Ministry of Justice

10h00 **Présentation / Presentation**

**L'action de l'Union européenne dans la mise en oeuvre du droit d'asile des mineurs isolés étrangers / The action of the European Union in implementing the asylum right for unaccompanied minors**

**Marcin-Antoni PRUSS**, Commission européenne, conseiller en politiques publiques / Policy Officer

10h15 **Présentation / Presentation**

**L'étude comparative sur le droit d'asile des mineurs isolés étrangers dans l'Union européenne / Comparative study on asylum right for unaccompanied minors in the European Union**

**Laurent DELBOS**, France terre d'asile, coordinateur de l'étude / Coordinator of the study

10h30 **Table ronde n°1 / Round Table n°1**

**La représentation légale des mineurs isolés étrangers demandeurs d'asile / Legal representation of unaccompanied asylum-seeking minors**

**Présentation des résultats de l'étude comparative sur ce thème / Presentation of the comparative study results on this topic:**

**Sonja WELP**, Terre des Hommes, chargée de projet / Project manager (ALLEMAGNE / GERMANY)

**DISCUTANTS / PARTICIPANTS**

**Tin VERSTEGEN**, Nidos, directeur (PAYS-BAS / THE NETHERLANDS)

**Laurence VAGNIER**, Ministère de la Justice, directrice du projet MIE / Ministry of Justice (FRANCE)

11h15 **Echanges avec la salle / Discussion**

11h30 **Pause / Break**

11h45 **Présentation / Presentation**

**Les mineurs isolés demandeurs d'asile et les droits de l'enfant / Unaccompanied asylum-seeking minors and children's rights**

**Marie DERAÏN**, Défenseure des enfants / Ombudsman for children (FRANCE)

**Fabienne QUIRIAU**, présidente de la Commission enfance d'UNICEF France et directrice générale de la CNAPE / President of the Childhood Commission of UNICEF France and general director of the CNAPE (FRANCE)

12h15 **Pause déjeuner / Lunch break**

13h45 **Projection d'extraits du film "Ado d'ailleurs" / Film show (Didier Cros, France, 2005, coproductions Les Poissons Volants Arte France)**

14h00 **Table ronde n°2 / Round Table n°2**

**La détention et la réadmission sous Dublin II des mineurs isolés étrangers demandeurs d'asile / Detention and readmission under Dublin II Regulation of unaccompanied asylum seeking minors**

**Présentation des résultats de l'étude comparative sur ce thème / Presentation of the comparative study results on this topic:**

**Maria DE DONATO**, Consiglio Italiano per i Rifugiati, chargée de projet (ITALIE / ITALY)

**DISCUTANTES / PARTICIPANTS**

**Judith DENIS**, British Refugee Council, chargée de projet (ROYAUME-UNI / THE UNITED KINGDOM)

**Julia IVAN**, Hungarian Helsinki Committee, chargée de projet (HONGRIE / HUNGARY)

14h45 **Echanges avec la salle / Discussion**

15h00 **Table ronde n°3 / Round Table n°3**

**Le traitement de la demande d'asile des mineurs isolés étrangers / Processing the unaccompanied minors asylum application**

**Présentation des résultats de l'étude comparative sur ce thème / Presentation of the comparative study results on this topic:** **Miltos PAVLOU**, Institute for rights, equality and diversity, directeur (GRECE / GREECE)

**DISCUTANTES / PARTICIPANTS**

**Katia FOURNIER**, Plate-forme Mineurs en exil, coordinatrice (BELGIQUE / BELGIUM)

**Coralie CAPDEBOSQ**, Chef de section à la division Afrique de l'Office français de protection des réfugiés et des apatrides / Unit Director at the Africa Division of the French Asylum Office

15h45 **Echanges avec la salle / Discussion**

16h00 **Pause / Break**

16h15 **Table ronde n°4 / Round Table n°4**

**Besoins et perspectives normatives à l'échelle européenne en faveur du droit d'asile des mineurs isolés étrangers / Needs and normative perspectives at European level in favour of the asylum law of unaccompanied children**

**DISCUTANTES / PARTICIPANTS**

**Helen Marie FRAHER**, Bureau d'appui européen à l'asile / European asylum support office

**Paola BORGHI**, Consultante pour le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés / Consultant at the UNHCR

17h **Echanges avec la salle / Discussion**

17h15 **Clôture du colloque / Closing speech** **Jacques RIBS**, président de France terre d'asile

17h30 **Fin du colloque**



## INFORMATIONS PRATIQUES

### ESPACE BELLEVILLE

2 BOULEVARD DE LA VILLETTE, 75019 PARIS

**Métro** : Belleville (ligne 2 et 11)

**Bus** : 46, arrêt Goncourt / 26, arrêt Pyrénées-Belleville

**Station Vélib'** : 10040

### Inscription gratuite obligatoire / Free mandatory registration

Date limite / deadline : 10 septembre 2012 / 10th of September 2012

Dans la limite des places disponibles / subject to availability

### Contact

Communication, France terre d'asile

+ 33 (0)1 53 04 39 96 / [communication@france-terre-asile.org](mailto:communication@france-terre-asile.org)

France terre d'asile – 24 rue Marc Seguin, 75018 PARIS

[www.france-terre-asile.org](http://www.france-terre-asile.org)

Traduction anglais / français assurée - French / English translation

Colloque co-financé par le programme  
Droits Fondamentaux et Citoyenneté de l'Union européenne

